

# Guida

## La Guida e il Manuale d'uso

La presente Guida contiene informazioni sulle funzioni di base del prodotto Bang & Olufsen acquistato. Nel Manuale d'uso sono incluse informazioni sulle operazioni più avanzate, sul collegamento e la messa in funzione di apparecchi esterni e viene inoltre fornita una descrizione dei menu visualizzati.

Il rivenditore Bang & Olufsen è tenuto a consegnare, installare e configurare i prodotti, anche se tutte le informazioni necessarie all'installazione e alla configurazione sono incluse nel Manuale d'uso, una guida utile se si decide di spostare i prodotti o di espandere l'impianto in un secondo momento.

## Indice ...

L'indice del Manuale d'uso include anche l'indice della presente Guida ed è un utile strumento per trovare un argomento specifico che si desidera approfondire.

## Spiegazione dei simboli utilizzati nella Guida e nel Manuale d'uso

Pulsanti del telecomando Beo4

**TV**  
**LIST**

Esempio di messaggio visualizzato sul display del telecomando Beo4

FORMAT

Esempio di messaggio visualizzato sullo schermo del televisore

VOL 26

## **Introduzione al televisore Bang & Olufsen e di Beo4, 4**

Informazioni su come utilizzare il telecomando Beo4 e richiamare i menu sullo schermo.

## **Utilizzo del televisore, 6**

Informazioni su come utilizzare le funzioni di base del televisore per la visione di programmi.

## **Regolazione dell'audio e delle immagini, 8**

Informazioni su come regolare il volume e modificare la modalità audio.

## **Televideo, 10**

Informazioni su come utilizzare le funzioni di televideo del televisore, ad esempio le pagine MEMO.

## **Utilizzo dei gruppi, 12**

Informazioni su come utilizzare la funzione Groups del televisore e creare gruppi di programmi.

## **Uso della radio, 14**

Informazioni su come utilizzare la radio incorporata.

## **Il sistema con codice PIN, 16**

Informazioni su come utilizzare il sistema con codice PIN del televisore.

## **Manutenzione, 18**

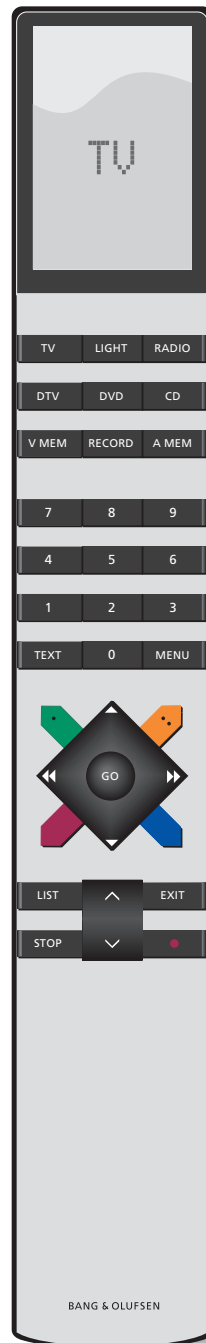
Informazioni su come pulire il televisore e sostituire le batterie del telecomando Beo4.

## Descrizione del televisore e di Beo4

Il telecomando Beo4 consente di accedere a tutte le funzioni del televisore, visualizzando sul display di Beo4 o del televisore quando una funzione è in uso.

- Consente di accendere il televisore
- Consente di accendere un set-top box collegato, registrato come STB(DTV)
- Consente di selezionare i canali o le pagine del televideo. Consente di immettere dei dati nei menu visualizzati
- Consente di immettere delle informazioni nei menu visualizzati. Premere ◀◀ o ▶▶ mentre il televisore o la radio sono accesi per selezionare un gruppo di canali o emittenti creato
- Consente di accettare e memorizzare istruzioni o impostazioni. Premere e tenere premuto per richiamare un elenco di canali o emittenti
- Consente di scorrere avanti e indietro i canali o le emittenti o le voci dei menu
- Consente di visualizzare delle funzioni aggiuntive sul display di Beo4, ad esempio FORMAT

**TV**  
**DTV**  
**0 – 9**  
**◀◀ ▶▶**  
**GO**  
**▲ ▼**  
**LIST**



**TV**  
**FORMAT**

**RADIO**

**MENU**

**TEXT**

^

v

**EXIT**

•

*Per ulteriori informazioni sul funzionamento di dispositivi collegati, vedere le guide fornite con ciascun dispositivo.*

*Per informazioni su come aggiungere delle funzioni supplementari a quelle visualizzate sul display di Beo4, vedere il capitolo "Personalizzazione di Beo4" nel Manuale d'uso.*

Sul display di Beo4 viene visualizzato il dispositivo selezionato oppure le funzioni supplementari disponibili quando si preme il pulsante LIST

Consente di accendere la radio

Consente di richiamare il menu principale

Consente di attivare il televideo

Consente di regolare il volume: premere il

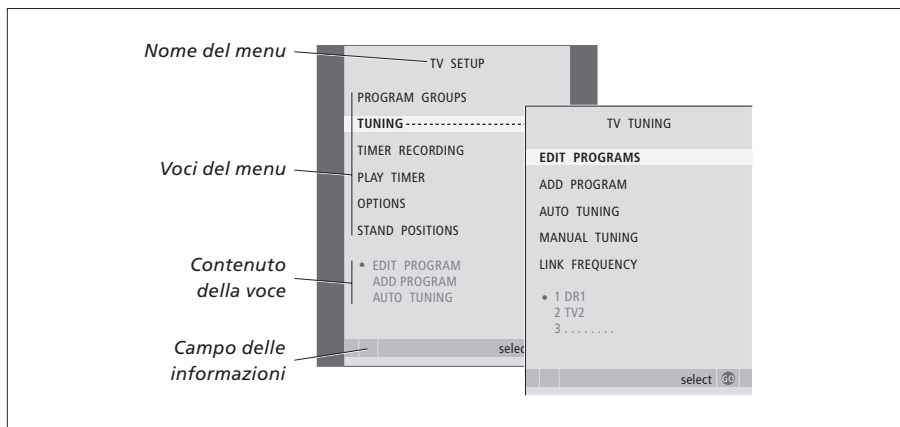
pulsante nella parte centrale per disattivare l'audio

Consente di uscire dai menu visualizzati

Consente di portare il televisore in modalità standby

## Informazioni e menu visualizzati

Le informazioni sul dispositivo selezionato sono visualizzate sul display. I menu visualizzati consentono di regolare le impostazioni.

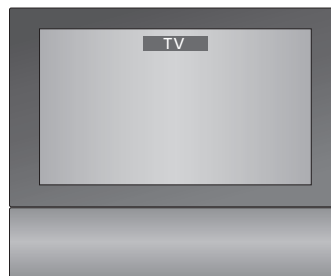


Esempi di menu visualizzati. Quando si evidenziano le voci di un menu, il contenuto di ciascuna voce viene visualizzato in grigio sotto di essa.

### Per utilizzare i menu a schermo ...

Premere per accendere il televisore

**TV**



Premere per richiamare il menu TV SETUP

**MENU**

Premere per spostarsi tra le diverse voci di un menu



Premere per visualizzare le diverse impostazioni



Premere per richiamare un menu o per memorizzare un'impostazione eseguita

**GO**

Premere per scorrere all'indietro i menu precedenti

**STOP**

Premere per uscire da tutti i menu

**EXIT**



## Utilizzo del televisore

In questo capitolo vengono descritte le funzioni di base del televisore, ad esempio come accenderlo, selezionare un canale e spegnerlo.

Descrive inoltre due funzioni che facilitano e rendono più piacevole guardare il televisore:

- L'elenco TV offre una panoramica di tutti i canali disponibili, con la possibilità di visualizzare un elenco di canali inseriti in un gruppo;
- Se il televisore è dotato di uno stand motorizzato opzionale, è possibile orientare il televisore.

Per ulteriori informazioni sui gruppi, vedere il capitolo "Usa dei gruppi", pagina 12.

### Selezione di un canale TV

Quando si accende il televisore, sullo schermo viene visualizzato l'ultimo canale visto.

Premere per accendere il televisore **TV**

Premere un numero di canale per visualizzarlo direttamente **0 – 9**

Premere per cambiare i canali uno alla volta **▲**  
**▼**

Premere per mettere il televisore in modalità standby **•**

*Premere 0 per passare dal canale TV attuale a quello precedente e viceversa.*

### Visualizzazione di un elenco TV

Tutti i canali TV sono inclusi in un elenco che può essere richiamato sullo schermo.

Nell'elenco sono inclusi i numeri e i nomi dei canali, fino a un massimo di 99 canali TV. Inoltre è possibile richiamare un elenco di canali per gruppi di canali.

Premere per accendere il televisore **TV**

Premere e tenere premuto per richiamare sullo schermo un elenco di canali TV **GO**

Premere **◀◀ ▶▶** per scorrere le pagine dell'elenco dei canali **◀◀ ▶▶**

Per selezionare un canale, immetterne il numero oppure ... **0 – 9**

... premere fino a evidenziare il canale desiderato **▲**  
**▼**

Premere per attivare il canale prescelto oppure ... **GO**

... premere per uscire dal menu **EXIT**

*Richiamare l'elenco dei canali per un gruppo specifico ...*

Premere per accendere il televisore **TV**

Premere **◀◀ ▶▶** più volte per scorrere i gruppi **◀◀ ▶▶**

Premere per richiamare il gruppo desiderato **GO**

Premere e tenere premuto per richiamare l'elenco di canali per questo gruppo **GO**

Premere **◀◀ ▶▶** per visualizzare gli elenchi dei canali per gli altri gruppi **◀◀ ▶▶**

NOTA: se lo schermo si surriscalda, l'immagine viene visualizzata con delle macchie nere, che scompaiono non appena il televisore torna alla temperatura normale.

## Orientamento del televisore

Se si dispone di uno stand motorizzato, è possibile orientare il televisore utilizzando il telecomando Beo4.

Premere più volte fino a visualizzare STAND sul telecomando Beo4

Premere per orientare il televisore verso sinistra o verso destra oppure ...

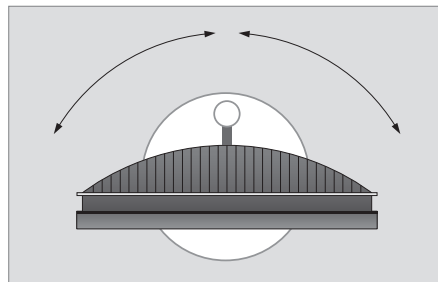
... usare i tasti numerici per selezionare una posizione preimpostata; 1 rappresenta la posizione all'estrema sinistra, 9 rappresenta la posizione all'estrema destra

LIST

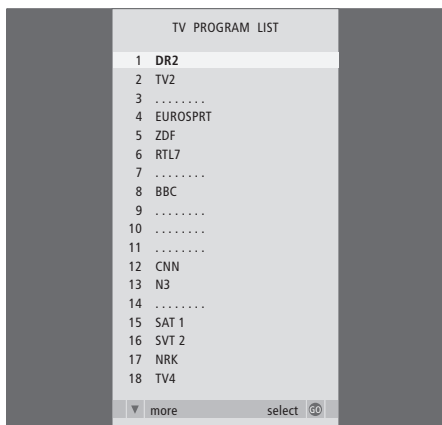
STAND

◀ ▶

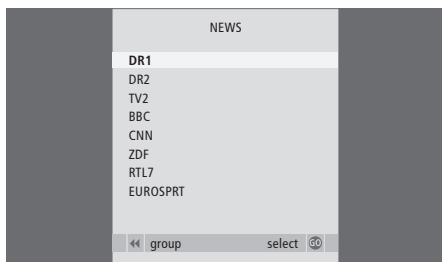
1 – 9



Il televisore su uno stand motorizzato o su una staffa da parete può inoltre essere inclinato verso l'alto e verso il basso, ma solo manualmente.



Viene quindi visualizzato l'elenco dei canali del televisore, che offre una panoramica di tutti i canali TV disponibili.



Elenco dei gruppi ... i canali selezionati per un gruppo vengono inoltre visualizzati negli elenchi di tutti i canali sintonizzati.

Per ulteriori informazioni su come programmare le posizioni per la visione del televisore, vedere il capitolo "Impostazione delle posizioni del televisore", pagina 22 del Manuale d'uso.





## Bilanciamento o combinazione dei diffusori

Quando si collegano i diffusori al televisore, è possibile regolarne il bilanciamento e modificarne la combinazione in qualsiasi momento.

Premere più volte fino a visualizzare SPEAKER sul telecomando Beo4

**LIST**

**SPEAKER**

Premere per regolare il bilanciamento tra i diffusori sinistro e destro

◀ ▶

Premere per selezionare una configurazione dei diffusori

**1 – 3**

Premere per rimuovere SPEAKER dal display di Beo4 e tornare al dispositivo che si stava utilizzando

**EXIT**

### Combinazioni dei diffusori

#### SPEAKER 1

Audio dai soli diffusori del televisore.

#### SPEAKER 2

Audio in stereofonia dai due diffusori frontali esterni.

#### SPEAKER 3

Audio dai diffusori del televisore e dai due diffusori frontali esterni.

*Per ulteriori informazioni su come preimpostare una combinazione di diffusori, vedere il capitolo "Regolazione delle impostazioni dell'audio e delle immagini", pagina 24 del Manuale d'uso.*

## Formato delle immagini

La selezione manuale del formato disattiva la selezione automatica fino a quando non si passa a un altro canale o si cambia dispositivo.

Premere più volte fino a visualizzare FORMAT su Beo4

**LIST**

**FORMAT**

Premere per ottimizzare l'immagine oppure ...

**GO**

... premere il numero corrispondente al formato immagine desiderato

**1 – 3**

### Se si sceglie Format 1 ...

Premere ◀ o ▶ per selezionare le varianti del formato

◀ ▶

### Se si sceglie Format 1\* o

#### Format 2 ...

Premere ▲ o ▼ per spostare l'immagine verso l'alto o verso il basso

▲

▼

Premere per uscire dalla funzione FORMAT

**EXIT**

*\*Non è possibile spostare le immagini in formato 4:3 verso l'alto e verso il basso.*

## Formati disponibili

**FORMAT 1** ... per il formato TV standard. Sono disponibili le varianti 4:3, 15:9 e Panoramic, quest'ultima per le immagini più ampie possibili.

**FORMAT 2** ... per il formato letter-box. Se si seleziona FORMAT 2, l'immagine viene automaticamente regolata in senso verticale. Ciò consente di visualizzare i nomi dei programmi o i sottotitoli, se disponibili.

**FORMAT 3** ... per le immagini 16:9 a tutto schermo widescreen. FORMAT 3 viene solitamente selezionato automaticamente. In caso contrario, è possibile selezionarlo manualmente.

## Televideo

Se si seleziona un canale che offre un servizio di televideo, il televisore dà accesso alle relative pagine di televideo e alle eventuali sottopagine collegate.

I tasti direzionali di Beo4 e la barra dei menu visualizzata nella parte superiore dello schermo consentono di passare alla pagina desiderata. Una volta raggiunta, è possibile mettere in pausa lo scorrimento delle sottopagine per leggerle comodamente.

Nel televisore è possibile memorizzare le pagine preferite e visualizzare dei messaggi nascosti oppure passare al servizio di televideo offerto da un altro canale. Per visualizzare per prime le pagine preferite del televideo quando questo viene attivato, memorizzarle come pagine MEMO.

### Funzioni di base del televideo

È possibile spostarsi tra le pagine del televideo avvalendosi della barra dei menu visualizzata nella parte superiore della pagina del televideo.

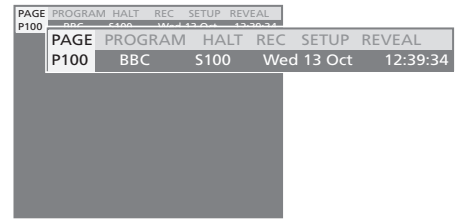
- > Premere **TEXT** per accedere al televideo e **EXIT** per uscire dal servizio.

#### *Per passare a una nuova pagina ...*

- > Immettere il numero della pagina desiderata oppure ...
- > ... premere ◀ per spostare il cursore evidenziato su PAGE.
- > Premere ▲ o ▼ per scorrere le pagine e tenere premuto per uno scorrimento più rapido.
- > Premere **GO** consente di passare alle pagine indice (100, 200, 300 e così via).

#### *Per passare a un altro servizio di televideo ...*

- > Premere ▶ per spostare il cursore evidenziato su PROGRAM.
- Se sono state create delle pagine MEMO, MEMO risulta selezionato all'accensione del televideo. Per visualizzare PROGRAM, premere ▲ o ▼ quando MEMO è evidenziato.
- > Premere **GO** per richiamare un elenco di canali.
- > Premere ▲ o ▼ per trovare un canale desiderato.
- > Premere **GO** per passare a un altro servizio di televideo.



#### *Per interrompere lo scorrimento delle sottopagine ...*

- > Premere **STOP** per arrestare lo scorrimento delle sottopagine oppure ...
- > ... spostare il cursore su HALT, quindi premere **GO**. HALT viene sostituito da un codice di quattro cifre.
- > Utilizzare ▼ e ▲ per andare alla sottopagina da visualizzare oppure ...
- > ... immetterne il numero corrispondente con i tasti numerici del telecomando Beo4.
- > Premere **GO** per riavviare lo scorrimento delle pagine.

#### *Per visualizzare i messaggi nascosti e simili ...*

- > Premere ▶ per spostare il cursore evidenziato su REVEAL.
- > Premere **GO** per visualizzare il testo nascosto sulla pagina corrente.

NOTA: se due televisori sono collegati con un cavo BeoLink, le pagine MEMO memorizzate non vengono condivise dai due televisori. Le pagine MEMO risultano disponibili solo se vengono memorizzate manualmente su ciascun televisore collegato.

## Memorizzazione delle pagine preferite del televideo

Sono disponibili nove pagine MEMO per il servizio di televideo di ciascun canale.

### Per creare una pagina MEMO ...

- > Richiamare una pagina che viene consultata spesso.
- > Premere ◀◀ o ▶▶ per spostare il cursore lungo la barra dei menu su SETUP, quindi premere GO. Le 9 caselle MEMO disponibili vengono visualizzate in ordine numerico. La prima casella risulta selezionata.
- > Premere GO per memorizzare la pagina corrente. Il cursore si sposta sulla successiva casella MEMO disponibile.
- > Utilizzare i tasti numerici di Beo4 per selezionare la successiva pagina di televideo da memorizzare.
- > Ripetere la procedura per ogni pagina da memorizzare.
- > Per uscire dalla memorizzazione delle pagine MEMO, premere ◀◀ o ▶▶ per portare il cursore su BACK, quindi premere GO.
- > Premere EXIT per uscire dal televideo.

## Funzioni di base delle pagine MEMO

È possibile aver bisogno di accedere velocemente alle pagine MEMO del televideo, ad esempio se si è in procinto di andare al lavoro e se si desidera ottenere informazioni sul traffico offerte dal servizio.

### Per visualizzare le pagine MEMO ...

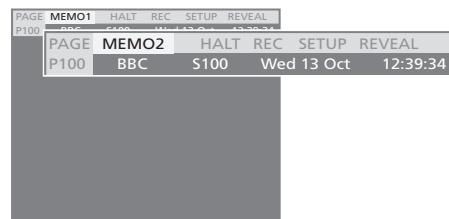
- > Premere TEXT per richiamare il televideo.
- > Premere ▲ o ▼ per spostarsi tra le pagine MEMO.
- > Premere EXIT per uscire dal televideo.

### Per eliminare una pagina MEMO ...

- > Premere ◀◀ o ▶▶ per spostare il cursore su SETUP, quindi premere GO.
- > Spostare il cursore sulla pagina MEMO da eliminare, quindi premere il pulsante giallo.
- > Premere di nuovo il pulsante giallo per confermare.

### Per visualizzare i sottotitoli del televideo ...

Per visualizzare automaticamente i sottotitoli del televideo disponibili per un particolare canale, memorizzare la pagina dei sottotitoli del televideo come pagina MEMO numero 9.



## Uso dei gruppi

Se sono stati memorizzati molti canali TV ed emittenti radio e si desidera accedere rapidamente ai canali e alle emittenti preferiti senza dover scorrere l'elenco ogni volta, è preferibile organizzarli in un gruppo. In questo modo non è più necessario scorrere quelli che non vengono utilizzati.

È possibile denominare i gruppi con il nome delle persone che li utilizzano, ad esempio "Papà" o "Maria", oppure in base al tipo di programmi che includono, ad esempio "Notizie" o "Sport".

Dopo aver creato e selezionato un particolare gruppo, è possibile scorrere i canali TV e le emittenti radio che appartengono esclusivamente a quel gruppo. Per guardare un'altro insieme di canali ed emittenti, passare a un altro gruppo oppure passare dall'opzione GROUPS a TV per visualizzare tutti i canali TV sintonizzati.

Quando si passa da un canale TV a un'emittente radio in un gruppo, lo schermo si spegne e viene visualizzata l'emittente radio scelta.

### Selezione di canali ed emittenti in un gruppo

Per accedere ai gruppi, attivare la relativa modalità. Premere i tasti direzionali per selezionare il gruppo desiderato, quindi scorrere i canali e le emittenti inclusi nel gruppo.

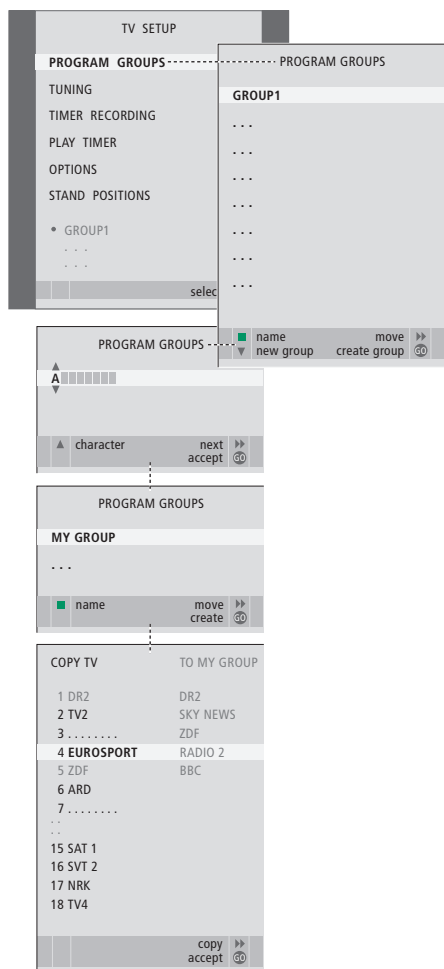
Premere per accendere il televisore o ...	<b>TV</b>
... premere per accendere la radio	<b>RADIO</b>
Consente di spostarsi a sinistra o a destra fino a visualizzare i gruppi	<b>◀ ▶</b>
Dopo aver individuato il gruppo desiderato, premere GO per selezionarlo	<b>GO</b>
Consente di scorrere verso l'alto o verso il basso i canali e le emittenti inclusi in un gruppo	<b>▲ ▼</b>
Usare i tasti numerici per immettere il numero del canale o dell'emittente che si desidera visualizzare	<b>0 - 9</b>
Consente di spostarsi a sinistra o a destra per passare a un altro gruppo. Premere GO per richiamarlo	<b>◀ ▶ GO</b>

*Per richiamare un elenco per il gruppo corrente, premere e tenere premuto GO in modalità Groups. Per selezionare tutti i canali TV disponibili, premere TV.*

### Creazione di gruppi

È possibile creare fino a otto gruppi, ciascuno contenente fino a 18 tra canali ed emittenti. Uno stesso canale o emittente può essere memorizzato in più gruppi.

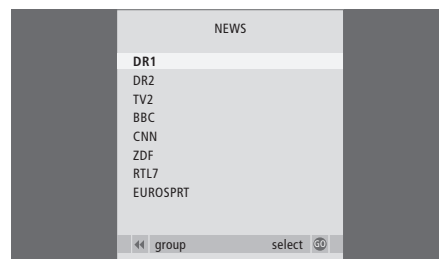
- > Premere **TV** per accendere il televisore oppure **RADIO** per accendere la radio.
- > Premere **MENU** per richiamare il menu SETUP. Il menu PROGRAM GROUPS è già evidenziato.
- > Premere **GO** per richiamare il menu PROGRAM GROUPS.
- > Premere **▼** per spostare il cursore su un gruppo vuoto, quindi premere il pulsante verde per denominare un nuovo gruppo.
- > Premere **▲** o **▼** per selezionare i caratteri.
- > Premere **◀** o **▶** per spostarsi sullo spazio del carattere precedente o successivo.
- > Premere **GO** per memorizzare il nome, quindi premere **GO** una seconda volta per poter copiare un canale o emittente nel nuovo gruppo.
- > Premere **▲** o **▼** per trovare un canale o emittente da copiare nel nuovo gruppo.
- > Premere **▶▶** per copiare un canale TV nel nuovo gruppo.
- > Premere **GO** per memorizzare il gruppo al termine dell'operazione di copia.
- > Premere **STOP** per tornare ai menu precedenti oppure premere **EXIT** per uscire da tutti i menu.



## Organizzazione di canali ed emittenti in un gruppo

Un gruppo può essere modificato eliminando o riorganizzando l'ordine di visualizzazione del contenuto.

- > Premere **TV** per accendere il televisore oppure **RADIO** per accendere la radio.
- > Premere **MENU** per richiamare il menu SETUP. Il menu PROGRAM GROUPS è già evidenziato.
- > Premere **GO** per richiamare il menu PROGRAM GROUPS.
- > Premere **▼** per evidenziare un gruppo, quindi premere **GO** per selezionarlo.
- > Premere **▼** per evidenziare il canale o l'emittente da spostare o eliminare.
- > Premere **▶▶** per eliminare il canale o l'emittente dall'elenco, quindi premere **▲** o **▼** per spostarla nella nuova posizione.
- > Premere **◀◀** per ripristinare il canale o l'emittente nell'elenco oppure premere il pulsante giallo per eliminarla. Quando si elimina un canale o un'emittente dall'elenco, quelle rimaste si contraggono.
- > Se un canale o un'emittente prende il posto di un altro canale o emittente, spostare quest'ultima in una nuova posizione.
- > Una volta terminato lo spostamento o l'eliminazione di canali o emittenti da un gruppo, premere **GO** per memorizzare il gruppo.
- > Premere **STOP** per tornare ai menu precedenti oppure premere **EXIT** per uscire da tutti i menu.



## Uso della radio

Il televisore si sintonizza automaticamente sulle emittenti radio disponibili alla prima installazione.

Se il televisore è dotato di un modulo DAB opzionale, anche le emittenti DAB vengono sintonizzate automaticamente alla prima configurazione.

Una volta sintonizzate le emittenti, è possibile attivare la radio e scorrere le emittenti sintonizzate, immettere il numero dell'emittente desiderata oppure richiamare l'intero elenco ed effettuare da lì la selezione.

Se sono stati creati dei gruppi, è anche possibile richiamare un elenco di emittenti di tutti i gruppi creati.

### Ascolto delle emittenti sintonizzate

Per attivare la radio incorporata, selezionare RADIO come dispositivo. Il dispositivo si sintonizza automaticamente sull'ultima emittente ascoltata.

Premere per accendere la radio **RADIO**

Consente di scorrere verso l'alto o il basso le emittenti sintonizzate disponibili oppure ...



... premere il numero dell'emittente che si desidera ascoltare **0 – 9**

Premere per visualizzare il nome o il numero dell'emittente corrente **GO**

Premere per passare dalle emittenti radio correnti a quelle precedenti e viceversa **0**

Premere il pulsante corrispondente a un altro dispositivo, ad esempio, TV, per passare ai canali televisivi **TV**

### Visualizzazione di un elenco di tutte le emittenti

Scegliere RADIO come dispositivo e richiamare un elenco delle emittenti per avere un quadro completo delle emittenti disponibili.

Premere per accendere la radio **RADIO**

Premere e tenere premuto per richiamare sullo schermo un elenco di emittenti radio **GO**

Premere ◀◀ o ▶▶ per scorrere le pagine dell'elenco di emittenti **◀◀ ▶▶**

Per selezionare un'emittente, immetterne il numero oppure ... **0 – 9**

... premere fino a evidenziare l'emittente desiderata **▲**  
**▼**

Premere per attivare l'emittente prescelta oppure ... **GO**

... premere per uscire dal menu **EXIT**

NOTA: per ulteriori informazioni su come sintonizzare delle emittenti aggiuntive, vedere il capitolo "Risintonizzazione o aggiunta di programmi", pagina 20 del Manuale d'uso.

*Richiamare l'elenco delle emittenti per un gruppo specifico ...*

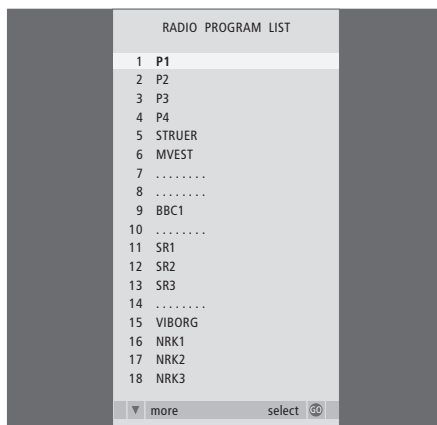
Premere per accendere la radio **RADIO**

Premere «o» più volte per scorrere i gruppi «o»

Premere per richiamare il gruppo desiderato **GO**

Premere e tenere premuto per richiamare l'elenco delle emittenti incluse nel gruppo **GO**

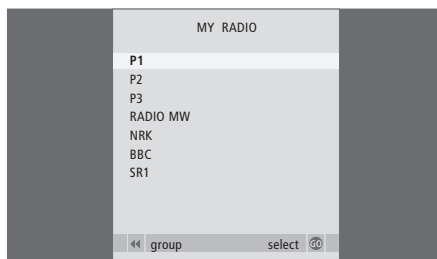
Premere «o» per visualizzare gli elenchi delle emittenti per gli altri gruppi «o»



*Viene visualizzato l'elenco delle emittenti radio, contenente una panoramica di tutte le emittenti disponibili. Nell'elenco vengono visualizzate le emittenti DAB sintonizzate insieme a quelle FM.*



*Durante la prima configurazione viene richiesto di scegliere l'impostazione di visualizzazione preferita. Questa scelta determina cosa viene visualizzato sullo schermo quando si ascolta la radio.*



*Elenco dei gruppi ... le emittenti selezionate per un gruppo vengono inoltre visualizzate negli elenchi di tutte le emittenti sintonizzate.*

## Il sistema con codice PIN

Il sistema con codice PIN impedisce l'utilizzo del televisore a chi non conosce il codice PIN e può essere attivo o meno.

Se il sistema con codice PIN è attivo e il televisore viene scollegato dalla rete di alimentazione per 15–30 minuti, il sistema con codice PIN si attiva.

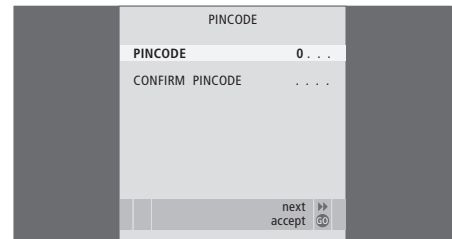
Non appena il televisore viene ricollegato e acceso, si spegne automaticamente dopo quattro minuti. Il televisore torna a funzionare normalmente solo dopo l'inserimento del codice PIN.

### Attivazione del sistema con codice PIN

Richiamare il menu TV SETUP sullo schermo, attivare il menu PINCODE, quindi scegliere le opzioni nei diversi sottomenu. È possibile disattivare il sistema con codice PIN cancellando il proprio codice PIN.

#### Per attivare il sistema con codice PIN ...

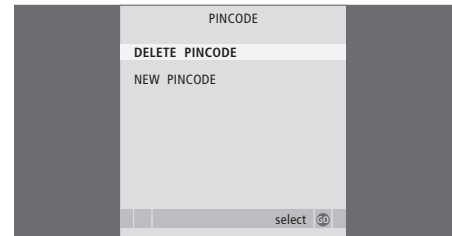
- > Premere **MENU** per richiamare il menu TV SETUP.
- > Premere **◀** due volte seguito da **STOP**. Viene visualizzato il menu PINCODE.
- > Utilizzare i tasti numerici o **▲**/**▼** sul telecomando Beo4 per immettere il codice di quattro cifre. Premere **◀** per tornare sui numeri da correggere e utilizzare **▲** o **▼** per modificarli.
- > Premere **GO** dopo aver immesso l'ultima cifra.
- > Immettere nuovamente il codice per confermarlo, quindi premere ancora **GO**. Se i due codici non corrispondono, i campi per l'inserimento delle cifre vengono azzerati ed è necessario immettere nuovamente il codice.



*Se si preme inavvertitamente il pulsante sbagliato durante l'immissione di un codice, premere STOP. La voce viene eliminata e i campi per l'immissione azzerati.*

#### Per modificare o eliminare il codice PIN ...

- > Premere **MENU** per richiamare il menu TV SETUP.
- > Premere **◀** due volte seguito da **STOP**. Viene visualizzato il menu PINCODE.
- > Immettere il codice PIN corretto, quindi premere **GO**. DELETE PINCODE viene evidenziato.
- > Per eliminare il codice, premere **GO**.
- > Per modificare il codice, premere **▼** per evidenziare l'opzione NEW PINCODE, quindi premere **GO**. Immettere il nuovo codice mediante i tasti numerici oppure **▲**/**▼** e premere **GO**. Immettere nuovamente il nuovo codice per confermarlo.



NOTA: se il codice PIN viene modificato più di cinque volte in tre ore, il menu PINCODE diventa inaccessibile per tre ore, sempre che il sistema rimanga acceso in questo tempo. Spegnerne il sistema non fa altro che prolungare il tempo in cui il sistema risulta inaccessibile.



## Utilizzo del codice PIN

Se il televisore è rimasto scollegato dalla rete di alimentazione per 15–30 minuti, all'accensione viene richiesto il codice PIN. Potrebbe non essere possibile accendere immediatamente il televisore. Pertanto, si consiglia di attendere all'incirca 30 secondi prima di riprovare.

**IMPORTANTE:** se l'immissione di un codice PIN viene richiesta alla prima accensione del televisore, rivolgersi al rivenditore Bang & Olufsen.

### Se il televisore è acceso ...

- > Immettere il codice mediante i tasti numerici oppure ▲▼.
- > Premere GO dopo avere immesso l'ultima cifra.
- > Il televisore si avvia di nuovo.

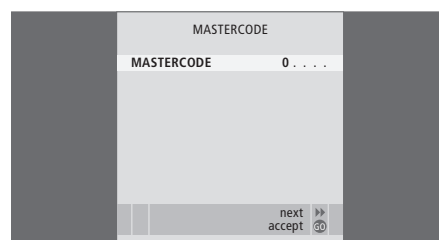
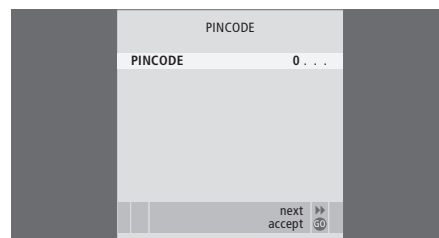
*Se viene immesso il codice errato cinque volte, il televisore si spegne per tre ore, durante le quali non è possibile utilizzarlo.*

### Se si dimentica il codice PIN ...

- > Rivolgersi a un rivenditore Bang & Olufsen per richiedere un codice master di cinque cifre.
- > Se viene richiesto di immettere il codice PIN, premere e tenere premuto ◀◀ per visualizzare il menu MASTERCODE.
- > L'immissione del codice con i tasti numerici oppure ▲▼ seguito da GO disattiva il codice PIN e riattiva il televisore.

### Per riutilizzare il sistema con codice PIN ...

- > Seguire la procedura specificata per l'attivazione del sistema con codice PIN.



NOTA: se si perde o si dimentica il codice, rivolgersi al proprio rivenditore Bang & Olufsen. Il rivenditore è in grado di fornire un codice master che disabiliti il codice PIN.

## Manutenzione

Le attività di manutenzione ordinaria, quale la pulizia del televisore, sono responsabilità dell'utente. Per ottenere i risultati migliori, si consiglia di attenersi alle istruzioni riportate a destra. Per ulteriori informazioni sulla manutenzione ordinaria, rivolgersi al rivenditore Bang & Olufsen.

### Pulizia

*Non utilizzare mai alcol o altri solventi per pulire un qualsiasi componente del televisore, stand o staffa da parete.*

#### Superfici del mobile

Spolverare le superfici utilizzando un panno asciutto e morbido. Rimuovere le macchie di unto o lo sporco persistente con un panno morbido, privo di peli e ben strizzato, inumidito con una soluzione di acqua e alcune gocce di detersivo delicato, come un detersivo liquido per i piatti.

I diffusori possono essere puliti con un aspirapolvere impostato sulla potenza minima.

#### Trattamento antiriflesso ...

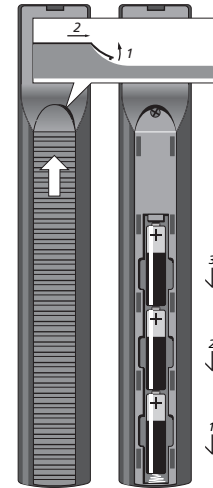
Per pulire lo schermo del televisore, utilizzare un detersivo per vetri non aggressivo e privo di alcol. Perché lo schermo mantenga una prestazione ottimale, accertarsi che su di esso non rimangano strisce o tracce di detersivo.

#### Beo4

Pulire il telecomando Beo4 con un panno morbido, privo di peli e ben strizzato.

### Sostituzione delle batterie di Beo4

Quando sul display di Beo4 viene visualizzato il messaggio BATTERY, è necessario sostituire le batterie del telecomando.



Beo4 necessita di tre batterie. Si consiglia di utilizzare solo batterie alcaline da 1,5 volt (formato AAA). Sostituirle nel modo illustrato in questa pagina. Tenere premuto il dito sulla sommità delle batterie finché il coperchio non viene riposizionato.

Una volta sostituite le batterie, attendere circa 10 secondi prima che sul display venga visualizzato TV. Il telecomando Beo4 è pronto per l'uso.

*Non esporre le batterie a calore eccessivo, come luce del sole, fiamme o simile.*

NOTA: se il vetro dello schermo anteriore dovesse creparsi, scheggiarsi o danneggiarsi in qualsiasi modo, sostituirlo immediatamente, in quanto potrebbe provocare lesioni alle persone. Il vetro di ricambio può essere ordinato presso il rivenditore Bang & Olufsen.

### Informazioni per l'utente ...

Durante la fase di progettazione e sviluppo dei propri prodotti Bang & Olufsen è particolarmente attenta alle esigenze degli utenti e cerca di creare dei dispositivi facili e comodi da usare.

Pertanto Bang & Olufsen è sempre lieta di conoscere le opinioni degli utenti sui propri prodotti e ogni commento, positivo o negativo, potrebbe essere utile a perfezionarli.

Grazie!

*Scrivere a:* Bang & Olufsen a/s  
Customer Service  
Peter Bangs Vej 15  
DK-7600 Struer

*oppure telefonare o inviare un fax a:*  
Bang & Olufsen  
Customer Service  
Tel.: +45 96 84 45 25  
Fax: +45 97 85 39 11

*oppure inviare un messaggio di posta elettronica  
tramite il sito:* [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

Le specifiche tecniche, le funzioni e il loro uso possono essere modificate senza preavviso.

